



Βρυξέλλες, 10 Μαΐου 2023  
(OR. en)

9123/23

Διοργανικός φάκελος:  
2023/0088(NLE)

RECH 172  
USA 34  
RELEX 562

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα) / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 7952/23

Θέμα: Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής  
- Αίτημα του Συμβουλίου για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 31 Μαρτίου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της σχετικά με την παράταση της συμφωνίας<sup>1</sup> επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.
2. Μετά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Έρευνα» στις 20 Απριλίου 2023 και τη γραπτή διαβούλευση που ακολούθησε, η Ομάδα «Έρευνα» κατέληξε σε συμφωνία σχετικά με την παράταση της συμφωνίας.
3. Ενόψει της προετοιμασίας για την έγκριση της ανανέωσης της εν λόγω συμφωνίας, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να αποφασίσει, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, να διαβιβάσει το σχέδιο απόφασης σχετικά με την παράταση της εν λόγω συμφωνίας, όπως αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 8892/23, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για έγκριση.

<sup>1</sup> ΕΕ L284 της 22ας Οκτωβρίου 1998, σ.37